**Zeitschrift:** Sinfonia : offizielles Organ des Eidgenössischen Orchesterverband =

organe officiel de la Société fédérale des orchestres

Herausgeber: Eidgenössischer Orchesterverband

**Band:** 52 (1990)

**Heft:** 489

Rubrik: Impressum

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 21.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# September 1990

Stadtorchester Arbon

Evang. Kirche Arbon, 2. September, 17 Uhr; Evang. Kirche Gais AR, 9. September, 19.30 Uhr. Englische Streichermusik mit Werken von B. Britten (Simple Symphony), R. V. Williams (Fantasie über ein Thema von Tallis), H. Purcell (zwei Suiten aus «The fairy Queen») und W. Boyce (Concerto grosso

**Orchesterverein Lyss** 

Feriendorf Twannberg, 9. September, 10 Uhr. Werke von H. Purcell (Chaconne aus «The fairy Queen») und J. Stamitz (Konzert für Violine und Orchester in

G-dur). Leitung und Solist: Jacques Pellaton. Rufer-Heim Nidau, 17. September, 20 Uhr. Werke von G.F.Händel (aus der Suite I in F-dur, HWV 348, «Wasser-Musik»), J. Stamitz (Konzert für Violine und Orchester in G-dur) und F. Schubert (Rondo in A-dur für Violine und Streicher). Leitung und Solist: Jacques Pellaton.

Ensemble Instrumental de La Neuveville

Zone piétonne La Neuveville, 2 septembre à 11 heures. Œuvres de J. Ph. Telemann (Concerto pour trompette et orchestre en ré majeur), G. F. Händel (Concerto grosso op.6 no 12), S. Joplin (3 Ragtimes) et G. Rossini (Duetto buffa di due gatti). Soliste: Patrick Lehmann, trompette. Direction: Jean Sidler.

Orchestergesellschaft Zürich

Les Galeries Sédunoises, Sion, 21. September, 20.30 Uhr. Werke von O.Nicolai (Ouvertüre zu «Die lustigen Weiber von Windsor») und G. F. Händel («Feuerwerksmusik»). Mitwirkung der Harmonie de Sion (Dir. Michel Barras). Leitung: Jacques Las-

**Kirchgemeindeorchester Zürich-Schwamendingen** Stefanskirche Zürich-Hirzenbach, 16. September, 20 Uhr. Bettagsmusik mit Werken von G. F. Händel (Anthem IV, Psalm 96 für Chor und Orchester; Concerto für Oboe, Violine und Orchester in G-dur, op. 3 Nr. 3), W. A. Mozart (Salzburger-Sinfonie in D-dur, KV 136) und J. Chr. Bach (Kantate «Wachet auf, ruft uns die Stimme», für Chor und Orchester). Solisten: Ursula Salzmann, Violine, und Othmar Mächler, Oboe. Leitung: Tobias Jenny.

Gemeinschaftskonzert des Eidg. Orchesterverbandes, des Eidg. Musikverbandes, der Schweiz. Chorvereinigung und des Schweiz. Tambourenverbandes: Samstag, 22. September 1990.

Das Konzert findet um 20 Uhr in Bellinzona statt. Interessenten können das genaue Programm beim Sekretariat verlangen (Telefon 01/840 61 61).

Der Zentralvorstand würde sich freuen, wenn einige EOV-Mitglieder das Konzert besuchten!

#### Oktober 1990

Orchesterverein und Theatergesellsch. Entlebuch Operette «Im weissen Rössl». Leitung Urs Arnet, Regie Zdenko von Koschak. 3., 6., 13., 17., 19., 20., 24., 26., 27., 31. Oktober und 3., 7., 9., 10., 11., 14., 16., 17. November im Hotel Port, Entlebuch. Vorverkauf: 041/721114.

**Orchesterverein Lyss** 

Altersheim Lyss-Busswil (Lyss), 22. Oktober,

20 Uhr. Programm wie 17. September.

Ensemble Instrumental de La Neuveville

Eglise de Coffrane (NE), 6 octobre, 20 heures.

Œuvres de J.S. Bach (concerto en la mineur pour violon et orchestre), G. F. Händel (concerto grosso op. 6 no 12), J. Haydn (symphonie des jouets) et S. Joplin 3 Ragtimes)

Urschweizer Kammerensemble

Urschweizer Kammerensemble
Tellspielhaus Altdorf, 20. Oktober, 20.15 Uhr; Pfarrkirche Ingenbohl, 27. Oktober, 20.15 Uhr; Kloster Einsiedeln, grosser Saal, 28. Oktober, 16.45 Uhr. Werke von W. A. Mozart (Adagio und Fuge KV 546 und Konzert für Flöte und Orchester in G-dur, KV 313) und A. Honegger (Pastorale d'été und Concerto da camera für Flöte, Englischhorn und Streicher). Solisten: Martin Ledergerber, Flöte, und Markus Bucher, Englischhorn, Leitung: Roman Markus Bucher, Englischhorn. Leitung: Roman Albrecht.

Offizielle Verbandsadresse

Eidg. Orchesterverband EOV Postfach 132, 8105 Watt Ø 01/840 61 61, Fax 01/840 61 62

Zentralbibliothek Bibliothèque centrale

Niederhaslistrasse 4 (Haus «zum Türmli») 8105 Watt-Regensdorf Ø 01/840 61 61 Q Fax 01/840 61 62 Adressierung der Sendungen: Eidg. Orchesterverband Zentralbibliothek Postfach 132, 8105 Watt

Zentralpräsident Président central

Jürg Nyffenegger Postfach 3052, 8031 Zürich Ø P: 064/46 36 72, G: 01/277 20 72

Vizepräsident

Vice-président Hermann Unternährer Biregghofstrasse 7, 6005 Luzern © P: 041/41 02 74

Zentralsekretärin Secrétaire centrale

Anita Prato

Wattenwylweg 30, 3006 Bern © P: 031/44 18 59, G: 031/63 70 63

Zentralkassier Trésorier central

Benjamin Brügger Bennenbodenrain 20 3032 Hinterkappelen © P: 031/36 24 87, G: 031/22 12 00

Zentralbibliothekarin Bibliothécaire centrale

Käthi Engel Pignolo Heimstrasse 24, 3018 Bern © P: 031/55 22 70, G: 031/69 46 84

Beisitzerin · Assesseuse

Marianne Bersier Beauséjour 21, 1762 Givisiez @ 037/262315

Musikkommission Commission de musique

Präsident - Président René Pignolo Heimstrasse 24, 3018 Bern © P: 031/55 22 70, G: 031/62 38 04

Mitglieder – Membres Käthi Engel Pignolo

Ueli Ganz

Bergstrasse 11, 8157 Dielsdorf © P: 01/853 19 69, G: 01/812 71 44

Prof. Rudolf Reinhardt Kornquaderweg 8, 7007 Chur Ø 081/22 84 64

Vertreter des EOV in der Schiedskommission der SUISA

Käthi Engel Pignolo, 3018 Bern Ersatzmann - Suppléant Alfons Bösch, 6440 Ingenbohl

Herausgeber:

Eidg. Orchesterverband, Postfach 132, 8105 Watt

Publity AG, Eliane Tyran, Postfach 71, 8154 Oberglatt, Tel. 01/850 58 67-68

Susanna Habermacher, Herrenacker 12, 5734 Reinach AG, Tel. 064/715794

Satz und Lithos:

Satzzentrum Zug, Tschudi Satz AG, 6300 Zug

Ofbu-Druck Paul Küng AG, 6340 Baar Auflage: 4700 Ex.

# Inserate/Annonces publicitaires

Die Preise der Inserate sind:

1/1 Seite vierfarbig Fr. 2500.-\* Fr. 980.-1/1 Seite schwarz/weiss ½ Seite vierfarbig Fr. 1500.-\* Fr. 580.-\* Fr. 320.-Seite schwarz/weiss 1/4 Seite schwarz/weiss

Umschlag: Zuschlag 25%.

Wiederholungsrabatt gemäss Vereinbarung.

Auf Anfrage werden Spezialrabatte für Veranstaltungsanzeigen und für Mitglieder gewährt, sowie auch Vermittlungsprovisionen.

Sur demande, nous accordons des rabais spéciaux pour les manifestations publiques, pour les membres, et des taux de commission.

## Redaktionsschluss 1990 Clôture de rédaction 1990

Nr. 490 (Oktober 1990): 17. September 1990 Konzertvorschau: November und Dezember

Nr. 491 (Dezember 1990): 12. November 1990 Konzertvorschau: Januar und Februar 1991

Der Orchesterverein Langenthal

- Sinfonieorchesterbesetzung, 31 Mitglieder

- sucht auf Anfang 1991 eine/einen

# Dirigentin/Dirigenten

Erwünscht sind

- eine solide Ausbildung

- Bereitschaft zur Zusammenarbeit

- Probenabend: Mittwoch

Wir bitten Interessentinnen/Interessenten, sich mit den üblichen Unterlagen und Lohnansprüchen bis am 13. Oktober 1990 schriftlich zu bewerben bei

Orchesterverein Langenthal p. A. Christoph Schuler, Bleichestrasse 36, 4900 Langenthal